

## Referenzen ^ references



\* = Sprachproben/Samples liegen wgn Medien-Rechte bzw. Interna nicht vor (\*)

### Schwedisch - verschiedene ^ various 2015

#### Synchronstimme "Birger" aus der Sitcom "Welcome to Sweden"

Wikipedia on [Welcome to Sweden](#) , Serienjunkies Info zu [Welcome to Sweden](#)  
(\* , Hermes Synchron, Potsdam 2014)

- läuft ab Januar 2015 auf NDR
- läuft zw. 18. März und 1. April 2015 auf WDR

---

### Schwedisch - verschiedene ^ various 2014

Synchronstimme "Birger" aus der Sitcom "Welcome to Sweden"  
(Wikipedia on [Welcome to Sweden](#))  
läuft ab Januar 2015 in NDR (\* , Hermes Synchron, Potsdam)

Höffner Funkspot, Deutsch (\*)  
IKEA Casefilm (\*)  
VOK Dams, Auto Skoda Gewinnspiel (\*)  
Krimidinner Berlin, Auftaktsstimme "Dala Tag" (\*)  
DHL, interne Schulungen (\*)  
Media Markt Saturn, interne Schulungen (\*)  
HUG Vital Body & Mind (\*)  
Sabro Hundebett (\*)  
Mehrere Sprachkurse Schwedisch (\*)  
Saturn Espresso Animatics (\*)  
Medsteps, Migräne OP (\*)

---

## **Schwedisch - verschiedene ^ various 2013**

Höffner, Radiospot in Deutschland (\*)  
Symantec (\*)  
Continental Winterreifen (\*)  
Babbel TV-spot (\*)  
Imagefilm Land Brandenburg (\*)  
Media Markt Saturn, interne Schulung (\*)  
NOMO Jeans (\*)  
Möbel Martin, Saarbrücken (\*)

---

## **Schwedisch - verschiedene ^ various 2012**

Migräne - Medizininformation  
Edscha Automobile DVD Firmen- und Produktpräsentation (\*)  
Fussball - EMOTIONALE Sprüche für einen App

VW Volkswagen Economy Crash Test (\*)  
OVO - DVD Firmenpräsentation (\*)  
Cornelssen Sprachkurs - Lehrerstimme (\*)  
CASIO Kamera Werbung - ca. 20 verschiedene Stimmen synchronisiert (!) (\*)  
Panteanius Bootsversicherer - DVD Firmen- und Produktpräsentation (\*)  
Pioneer Maximus (Agrar) - DVD Produktpräsentation (\*)  
Schulung Betriebssicherheit (\*)  
Nutella - Clip-Werbung für Online

---

## **Schwedisch - verschiedene ^ various 2011**

DHL - umfassende interne eLearning (\*)  
VW Economy Bremsbelege - Produktpräsentation (\*)  
Eberspächer Autoheizung - Produktpräsentation(\*)  
Casio Cameras - Werbung  
Meyle Industrie - Produktpräsentation (\*)  
AIR Berlin - Radiowerbung (ohne Sample wgn Musikrechte)  
Cornelsen Sprachkurs - Lehrerstimme (\*)  
Lutterloh Schnittmuster - Produktpräsentation (\*)  
Scandic Haus - Produktpräsentation (\*)  
CE Zertifizierung - Informativ (\*)

---

## **Schwedisch - verschiedene ^ various 2010**

Zimmer Medizintechnik - Produktpräsentation  
Media Markt - umfassende interne eLearning (\*)  
XXXLutz - Firmen- und Produktpräsentation (\*)  
FMC Medizinische Hygieneinfo - Schulungsmaterial (\*)  
StayFriends Game für Fussball WM - Shouts (\*)  
Mercedes Benz internes Vertriebsmaterial - Schulungsmaterial (\*)  
VW Economy - Produktpräsentation (\*)  
Binz - Touristik Information (\*)  
LEGO Universe das neue PC/Onlinegame - Stimme für sämtliche Charaktere (\*)  
Tetra Fischfutter - Produktpräsentation (\*)  
KOENIC Launchinfo Media Markt - Firmen- und Produktpräsentation(\*)  
DHL interne eLearning - umfangreiches Schulungsmaterial (\*)  
Gerdmanns Büroausstattung - Produktpräsentation (\*)  
Casio Kamera - Werbung und Information Online (\*)  
Spremburg Touristik- und WirtschaftsInfo - Regionale Präsentation (\*)  
Truma Mover Wohnmobil-Zubehör Produktpräsentation (\*)

---

## **Schwedisch - verschiedene ^ various 2009**

Nord Stream - erweitert (\*)  
Media Markt Saturn (\*)  
Bodalgo - showreel (\*)  
CEDO - Hygieneartikel (\*)  
BASF - Interna (\*)  
STO AG - Imagefilm (\*)  
CAST Pharma - Medizinische Geräte (\*)  
Deichmann - Schulungsvideo (\*)  
Constantin Film - Stimme des Matrosens in "Radio Rock Revolution" (Deutsch) (\*)

---

## **Schwedisch - verschiedene ^ various 2008**

Gazprom Nord Stream: Infotext sachlich  
EU Agrar Informatinsfilm  
New Yorker Radiowerbung  
Coevorden  
Cassel Wines

---

## **Schwedisch - verschiedene ^ various 2007**

Bautechnik: Werbetext  
Mechanik: Info-Werbetext  
Industrie: Info-Werbetext  
Lebensmittel: Werbetext Kochkurs  
Medical Infotext, Augenlinsen  
EU Infotext

---

## **Schwedisch - verschiedene ^ various 2005, 2006**

Hobby Wohnwagen - Werbetext  
Textpassagen

---

## **auf Deutsch - verschiedenes 2005 bis heute**

Synchron-Stimme "Birger" aus "Welcome to Sweden" (\*)  
Ikea casting (\*)  
Stimmsynchro Film - Sauere Hering-Meister in einem Jamie Oliver Film (\*)  
Höffner - Radiowerbung (\*)  
Mit Schwed IKEA-Akzent  
Livemitschnitt einer Show - Kreditkarte (2004)

[Back to top](#)

---

